

雜記五種

卷五

漢書門	
九	一五二
八	三函
七	號類

內閣文庫	
番號	漢 9152
冊數	5 ( 5 )
函號	292 12



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak





日帖圖

嶺南雜記卷下

石門

石門吳震方青壇著

出

出庾嶺端娥嶂巒似蘭根如菱蕤

白

白八月採人傳葛仙翁煉丹于此

上升棄餘藥遂生此丸製服之溫補

元氣唐明皇時溱羅門僧進此方服

之有驗古云十斤乳石不敵一介仙

雜記



茅今服者甚少偶有服者不甚驗豈  
物有今昔之異耶

雄鴨以南雄府得名鴨嫩而肥醃而以  
麻油漬之日久肉紅味鮮廣城甚貴

猪出南雄龍王巖在城東百里重一二  
十斤小耳廬脚細爪土人醃薰以竹

片綑之皮薄肉嫩與常猪不類廣城  
亦重之又出江西贛州龍南縣

英德石大者可置園亭小者可列几案  
無不刻畫奇巧玲瓏峻削但不若靈  
壁石叩之鏗鏗作聲耳八城列肆多  
賣石者然無一中玩必求之收藏之  
家方可得米袖中物然價亦不賤語



云英石三妙皺瘦透也

英枕即藤枕以光細堅厚三兩層者爲

佳定製乃可得

榕樹閩廣最多他省則無故紅梅驛以  
北無榕大者蔭十餘畝離奇古怪備  
木之異衙署多植以爲蔭然體曲不  
中梁柱理斜不中材用質虛不中薪

爨莊子所謂以不材而壽者也漳浦  
黃石齋先生有榕頌其木年久者常  
結伽南香焚之致鶴植于坎際其子  
可以肥魚細枝曝乾束爲炬風雨不  
滅共鬚製藥可以固齒其脂乳可以  
貼金接物與漆相似嗚呼人但知有  
用之用而不知無用之用也



潮州總戎薛謙若受命園有榕一株下  
 分上合中間相隔三尺可容出入因  
 以為園門而兩樹中各函一石笋高  
 六七尺不知何從而入薛叔作詩因  
 為壽榕歌嶺海饒怪木榕類尤非常  
 高者參青天其廣可蓋滿谷之牛羊  
 疎理難剗作舟楫曲幹不中為棟梁

折以為薪不炎上佐鼎不若沃與牆  
 托根多在官府署麗雖大材非良  
 鳳皇偶來翔飛飛擇止息以燕桐花  
 可以棲又無竹窸可以食鷄鵠且厭  
 鐘鼓響徘徊肯丁千仞翼蛟螭糾結  
 枝猗猗陰雨蔽虧葉鬚鬚行者過之  
 晝不見白日夜不見月與星

粵諺云  
廣東天

雜詠五  
 卷二  
 下



南頭有天 其下雨露所不濡  
 禾黍所不植 奪民之利肥其根  
 使我一見為心惻 其言大樹有靈神  
 勇士不敢操斧斤 嶺南霜雪總不到  
 使汝盤踞偃蹇無涯垠 唯有元戎園亭一樹最奇  
 絕上成連理 下門闕 樹中腹石共嶙峋  
 樹石相連彌歲月上古大椿八千

秋此樹應同兆 牙蘂牙旗不動軍門  
 靜鈴閣畫間春日永 起居八座大夫  
 人百歲高堂作湯餅 大夫八壽七十  
 萊衣舞壽筵 孫枝凡幾更綿綿 笙歌  
 堂上會親戚 鼓魚營門拜玉鞭 四越  
 故人叨世締 小詩作頌慙詞麗 元戎  
 勲業震天南 大樹將軍即馬吳

雜詩五首  
 卷之四  
 嶺南



仙人掌人家種于田畔以止牛踐種于  
牆頭亦辟火災無葉枝青嫩而扁厚  
有刺每層有數枚杈牙而生絕無可  
觀其汁入目使人失明

木棉樹大可合抱高者數丈葉如香樟  
瓣極厚一條五六葉極二月開大紅  
花如山茶而蓋黃色結子如酒盃老

則圻裂有絮茸茸與蘆花相似花開  
時無葉花落後半月始有新綠其絮  
士人取以作裯褥余買數斤歸欲效  
綿花製為絮女工不能而海南蠻人  
織以為巾上出細字花卉尤工巧名  
曰吉貝即古所謂白疊布杜詩光明  
白艷巾即此今詢之粵人亦無有織

雜錄  
五  
雜錄  
五  
雜錄  
五  
雜錄  
五



作者或別是一種身廣州闕武廳前  
 與南海廟各有一株甚大開時赤光  
 照耀坐其下如入朱明之洞也  
 宜母果似橘而酸醃食甚下氣和胃婦  
 人懷妊不安食之良故有宜母之名  
 又名宜濛子製以為醬甘酸辟暑名  
 解渴水元吳棗有宜濛熟水歌

檳榔出海南而徧于兩粵其樹亭亭直  
 上迤頂五六尺間有葉葉間洪腫坼  
 裂一苞數十子無花而實棘針重疊  
 其下皆黎女採摘入市賣之謂之由  
 子食時一枚切四片以薑葉石灰并  
 嚼之或加椰肉核桃之類人客相見  
 以此先茶然亦有食之而悶眩汗出

雜記  
 五種  
 五  
 七  
 嶺南下



者飲冷水一二口即解而彼人日不離口近日都門酷嗜之甚于粵

椰子形如芋頭如人首外包棕皮內有

堅殼解之得漿味如葶藶之汁附殼

白肉如截肪甘脆可啖彼人切為絲

蜜餞以致遠中有心可食亦有無心

者其殼為椀最小者為酒盃尤貴相

傳入燕鄉用檢器遇毒即裂今皆鑲

而用之失其性矣

黃皮果大如龍眼又名黃彈皮黃白有

微毛熟白如楮方有青核數枚酸澁

不成味久之少甘疑即餘甘子樹似

橄欖綠條開小花夏末結實小兒嗜

之

雜記 五種 卷五 八 嶺南 下



蒲桃形如蠟丸大如桃高丈餘花開一  
 簇如針蕊長寸許五月熟色青黃中  
 虛有核如彈丸擗之有聲肉鬆而甘  
 穠切時在福建永春縣食一種名香  
 果形少圓長肉鬆甘香異常重握即  
 碎後兩次入閩干福省徧覓不可得  
 羅浮僧云山中甚多每熬為糖果以

餉客余亦兩次八粵未及嘗也

蕉子最多蕉心抽一莖叢生一二十莖  
 如肥皂而三稜剖之肉如爛瓜味如  
 蜜筒香瓜名為棒槌蕉有夏徂冬賣  
 此最久有玫瑰蕉作玫瑰花香又有  
 狗牙蕉二種小而甘品貴于棒槌其  
 不實者有紅蕉中抽一花如蓮蕊葉



葉迺開紅赤奪目久而不謝名百日  
紅有蕉葛不花不實人家沿山溪種  
之老則碎置溪中俟爛揉其筋織為  
葛布亦有粗細產高要廣利寶查等  
村者佳然一年即黑而脆遜葛遠矣  
負膠大者徑數尺小者如盤厚且堅不  
知何魚之鱠或云齊明帝所嗜鱖鱓

初此余年伯王文貞公服之連舉八  
子甚詫其効

白石出高要七星巖瑩潔潤土人琢以  
為器或做高麗製為燈極明亮

錦石出高要峽細潤可為硯亦發墨白  
錦石出七星巖有山水草木雲氣物  
象土人琢為屏風為床榻為香几為

雜記五種卷五



捕犀康熙甲子年西洋國王造宮殿  
行咨粵中遣人鑿取以為塔祀因此  
山關繫肇慶龍脈不允其請其見珍  
干外國如此  
孔雀產廣西而羅定山中間或有之雌  
者尾短無金色雄者尾大而綠金翠  
奪目其毛羽初春而生四月後復凋

與花相榮衰然自愛其尾欲棲息必  
先擇置尾之地捕者先施網罟俟甚  
雨尾濡而重不能高翔即羅網罟不  
肯安飛恐傷其尾至死愛護之土人  
取其尾每數十莖長短相雜為一屏  
價亦不甚貴其徧身毳毛及尾毛之  
破碎者取以織補服其肉則充餉饋



雜記五種卷五  
如鵝雁味亦如之食解百毒然食孔雀肉則服藥無効其尾金眼有毒孩童戲取啣口中有死者其膽與糞尤毒能殺人而孔雀尾插瓶中蚊喜食之尾能粘龍腦宋時禁中每幸諸閣擲龍腦以辟穢過則以孔雀尾為帚掃之腦皆粘聚尾上無有遺者

養孔雀須以一間房前開窗牖使其向明四面通透橫一木架令棲息其上飼以五穀豆麥勿令缺水每至秋夏田中拾蝨斯蟋蟀蚱蟴之類飼之引于廳事令慣見賓客又盛夏或患眼病以鵝翎筒子灌少清油以清水洗之如眼不門則擘口啖以小魚蝦及

雜記五種卷五  
十一  
雜記



切翦少許啖之貴其涼冷切不可與  
醜酸雜食則減精神昏暗毛羽馴養  
頗久性與人習每至晴明軒翥其尾  
迴顧自視之名曰朝尾見婦人童豎  
絲衣華服則放屏以誇之或妬逐而  
啄之或聞歌唱絲竹之聲則放屏而  
舞

有偶得孔雀卵者使雞伏之初年生綠  
毛三年生小尾小火眼五年生大火  
眼大尾尤與人習

海膽蚌螺類也出陽江海豐等處殼圓  
有粟粒附石而生互相聯綴取一帶  
十若觸破其一餘皆粘石不可動縱  
推之破亦不得脫也肉色黃有四瓣



鮮煮甚美乾者味如鹿脯其殼朱漆  
其內為盃為盒大者為香爐然脆不  
經用

柔魚類墨魚而長無螺蛸骨故名柔魚  
墨魚海豐名鱈魚較他產脆美大約  
鱈魚柔魚墨魚一類也

蒲席出端州者細滑勝于他處名賽龍

鬚龍鬚席則獨產端州寧廣縣似蒲  
而細然雖細而恨薄夏暑汗體寢卧  
其上轉側粘身故無足貴  
燈草席東出莞軟厚而溫價亦不賤染  
作五色如蜀充四方醜遺

流黃席出潮州流黃鎮與虎邱席相似  
而柔細過之佳者每床一金

雜記五種卷五



西國米出西洋偽者以葛粉爲之以多  
煮不化而色紫柔滑者爲真益胃和  
脾風病初起者宜食之

粵東之笋十九皆苦彼人以苦笋益人  
甘者作脹凡煮苦笋以黃豆同煮未  
熟不可開釜犯則彌苦  
苦瓜又名癩葡萄即錦荔枝也閩粵皆

以爲常饌有和脾疎胃之功俱食其  
青者或醃作菹或灌肉其內或以燭  
肉

扶桑花粵中處處有之葉似桑而略小  
有大紅淺紅黃三色大者開泛如芍  
藥朝開暮落落已復開自三月至十  
月不絕佛桑與扶桑正相似而中心

雜記  
卷五  
扶桑



起樓多一層花瓣今人以扶桑佛桑  
混為一非也紗緞黑退變黃搗扶桑  
花汁塗之復黑如新  
瓠菜即薤菜人家徧地種之莖中空而  
葉尖以滾水先焯乃炒為佳醃為菹  
亦可久藏可解胡蔓野葛毒  
波羅蜜與大葉榕相類不花而實實生

枝間或根上春生至秋可食苞大如  
瓜而多軟刺肉如橘囊有核如肥皂  
子白膜包之燭食如栗其裏汁作那  
甜氣亦臭彼人酷嗜之  
羊桃一名三斂子一名五斂子以其觚  
稜而分也色青味黃甘酸內有小核  
能解肉食之毒有人食猪肉咽喉腫

雜記  
五  
卷  
五  
十  
八  
十  
八  
十  
八  
十  
八







芥蘭甘辛如芥葉藍色鍊之能出鉛又  
名隔藍僧云六祖未出家時爲獵戶  
不食葷血以此菜與野味同鍋隔開  
煮熟食之故名余亦從僧乞其子歸  
種之滿畦矣

番薯有數種江浙近亦甚多而賤皆從  
海舶來者形如山藥而短皮有紅白

二種香甘可代飯十月間徧畦開花  
如小錦葵粵中處處種之康熙三十  
八年粵中米價踊貴賴此以活有切  
木碎晒乾爲糧者有製爲粉如蕨粉藕  
粉者又有甜薯圓如鶩鴨卵有猪肝  
薯形如猪肝重十餘斤皮紫皆出粵  
地唯番薯種自洋中來也







大如臂食綠則綠食紅則紅但綠色者多以清脆為佳若黃色爛結不貴矣紅者可治赤痢

荔枝多不及閩而較早一月唯新興者過之新興荔乾美于閩之狀元紅官其地者亦不可多得尚逆在藩時荔將熟差官封守之熟則索夫進送故

多伐去之增城荔亦美挂綠為最黑葉次之彼人取荔漿為酒蓋以荔汁和燒酒為之香味俱美然難致遠

蠔肉最美其殼砌牆鱗鱗可觀蟾形似蜆而大沙螺類蛭而肥若龜脚真下品矣

蠔音宰小蠔也潮州以薑醋蘸生食

蠔音宰小蠔也潮州以薑醋蘸生食



味甚清脆不覺其澀

禾虫形如百脚又如馬蝗身軟如蠶細如箸長二寸餘青黃色相間中有白漿狀甚可惡產海濱田中禾根長數尺或至丈許纒纒如血絲隨海水而出漾至海濱寸寸自斷即為此虫土人網而取之午前担負而賣午後即

敗不可食取虫置器中滴鹽醋一小

盃其漿自吐瀉以蒸雞子最鮮藩逆

時禾虫亦稅至數千金魚埠蛄塘其

稅尤多民極苦之

鯿魚與閩同其子為醢其殼為杓其血

綠色烹鯿并血則味更佳

鮐魚絕無味土人名三黎魚土音米

雜記 種 五 二 十一 嶺南 下



嘉魚出肇慶府冬月始多為魚中第一  
廣魚無味此魚出自石穴蓋食乳水  
故肥美  
蘆鰻產海邊隨潮登岸食蘆笋潮退入  
溪田中不能去方可得有重一二十  
斤者有重五六斤者全似鰻而身短  
背黑有類烏鱧味極肥美余于惠來

縣食之不可常得

玳瑁出南番海洋狀如龜鼈背負十二  
葉取用必倒懸其身用滾醋潑之逐  
片應手而落黃多黑少者價高黑斑  
多者不為奇實人以製盃盤梳掠之  
類甚精

蒲魚即鱒魚其味甚美而尾極毒中之

記  
五  
種  
卷  
五  
二  
二  
下



瘞悶不已用葛布燒灰同麻油調塗  
良狀若荷葉大者七八尺無足無鱗  
背青腹白口在腹下目在額上尾長  
有節節節連比熟則脆軟出陽江者  
多昌黎詩云蒲魚尾如蛇口眼不相  
營者是也又名海鷄魚又名陽少魚  
苦荬茶一名臯盧非茶也葉大如掌一

片入壺其味極苦少則反有甘味噉  
燕利咽喉之疾功並山豆根

速香出瓊州者為勝有色黑而重者名  
將軍帽鯽魚片色黃而有棕紋者名  
花刺有海舶至者味辛而酸不如瓊  
產之甜靜魚尾烟氣也其餘有夾板  
并抱朽木者俱香之下品而尤有他



雜錄  
卷五  
十一  
三

木煮成假充者不可不辨

海瓊沈香薰產黎峒多虎狼毒虺異蛇

其俗皆女子採香耳帶金環首纏錦

帕腰佩利刀什伯為羣遇竊香者即

擒殺焉出萬安山鳴者最勝鳴在正

東謂得太陽之氣香尤蘊藉

沈香以瓊州所出者為最舶沈雖大而

重色黑而堅味辛俱不及瓊沉之甘

而下氣神速也瓊又有藥沉俱細片

黃色然投水即沉入藥尤妙人不易

識也

諸香龍涎最貴廣州市直每兩不下百

千次亦五六十千出大食國近海傍

常有雲氣罩山間即知有龍睡其下

雜記  
卷五  
十一  
三



或半載或一二載土人更相守視候  
雲散則龍已去往必得龍涎或五七  
兩或十餘兩衆共分之又一說大洋  
海中有一渦旋處龍在其下湧出之涎  
爲日所燥成片風漂至岸人得取之  
又嶺外雜記龍枕石而睡涎沫浮水  
積而能堅斂人採之以爲至寶新者

色白久者色紫甚久則黑其氣近干  
臊形如浮石而輕膩理光澤入香焚  
之則翠烟浮空結而不散又一說龍  
出沒海上吐出涎沫有三品一曰沉  
水二曰滲沙三曰魚食沉水輕浮水  
而善水者伺龍出隨而取之滲沙乃  
風浪漂泊舟嶼積年氣盡滲干沙土







也

黃熟出東莞他處則無其取佳者為香  
根堅如沉速槎牙屈曲可為盃掌為  
硯山為禽獸形供玩盃以銀鑲山以  
紫檀為座頗稱雅品其香有透棕橋  
梁有大片如手掌俱以棕紋深透堅  
實為佳其平常者至賤以樹蘭蒸之

香頗蘊藉有以香綴皮罽之味勝蘭  
香其皮可漬以為紙又可以績以為  
布

素馨較茉莉更大香最芬烈廣城河南  
花田多種之每日貨于城中不下數  
百担以穿花燈綴紅黃佛桑其中婦  
女以絲絲穿花繞髻而花田婦人則







芋頭燒鐵釘釘其根則繁茂

鐵樹高數尺葉紫如老少年開花如挂而不香或云此樹週甲子一開開必以丁卯年故有鐵樹開花之諺然甚無異致吾所不取焉

烏攬一名木威子乃橄欖之大者帶有鼻味大遜橄欖土人取其肉醃為齋

名曰攬豉色如玫瑰味頗雋又可榨油調食點燈其仁則為佳果以致遂然不善收藏輒油不可食其皮染物鮮紅如茜其核可為薪

石蛤一名坐魚閩浙皆有之即蛙之大者耳重者介許項短身有黑土人連皮食之云不可脫去此錦襖子



新編 雜記 卷五  
蚺蛇與西及海南州縣有之大者能吞  
鹿食人性極淫人卒遇之取婦女斃  
褲投擲蛇以首戴之俯仰頓撼甚樂  
俟其倦悶即斃之或投以婦人衣則  
亦盤繞不去捕之之法度其出入之  
地先釘羅椿數行狹僅容其身壯士  
持橄欖棍伏其中出一人于外颺婦

人裙褲以招之蛇望見即昂首高五  
六尺來逐人退入羅椿內蛇身既巨  
到狹處曲折則轉身不便蜿蜒屈伸  
間人持棍擊之且退且擊數人迭出  
視其首俯地則無懼矣以葛藤繫其  
頸而牽之每擊一下則皮肉縮有一  
泡死而血凝即護身膽也其力大減



多以亂真真者乃在腹內價過兼金  
其肉可食皮可裝鼓鞞之類蛇處山  
谷中土人徃徃占望而測知其多少  
蚺蛇最淫山中見婦女即追逐之蟠繞  
其身與之交媾以舌入婦女口中人  
衆逐之其去甚疾婦女扶歸以雄黃  
姜湯灌之服驅毒之藥以熱水揉腹  
盡出蛇精始無患不治月久產小蛇  
矣

倒挂形如小鸚鵡徧身綠色臆尾兩翼  
俱有大紅雌者止尾翼有紅飼以水  
飯夜則倒挂籠中或止以一爪挂籠  
性畏寒不能度宿攜者籠上幕以布  
時以胡椒水洒之夜置幃中余攜歸



兩對比冬皆斃東坡詞中有倒挂收  
香之說殊不確或別一種耳

烏猿出羅定州及石城渾身如墨止眼  
碧齒白即舌亦黑也短身長臂臂倍  
于身行走如人性甚警慧示攜歸畜  
之甚馴有黑身白眉者有連鬚白者  
有尾長過身者好居樹上跳越如飛

捕之者逐使下地在無樹木之處則  
束手受縛矣

石猴小如拳出高州化州羅定等處可  
于筆筒中墮

嶺南有猿似猿猴而大毛深厚而金色  
以猿猴為糧每嘯則群猴皆集列跪  
其前俄乃一一手按之自首至尻驗

雜記五種卷五  
三十一  
嶺南



其肥瘠視肥者以石戴其頂此猴跪  
捧不敢動餘乃散去戴石之猴隨狻  
至水次入水洗濯又自拔毛淨訖乃  
卧而聽狻食之物之相制至于如此  
哀哉狻皮爲褥最温其價甚貴吾友  
陳元孝有狻賦

山鳥形如八哥能作種種禽獸音教之

亦能學人語余攜歸二隻臆間有黑  
色圓長者善鳴眼紅者善鬪被處多  
畜之

鸚鵡有白者較綠者差大頂有角毛墳  
起時放花淡黃綠色瓏玲可愛有大  
紅者毛赤如血有五色者光采陸離  
皆從洋中而來洋貨店中多有之五

雜記  
五種  
卷五  
三十一  
三十二  
三十三  
三十四  
三十五  
三十六  
三十七  
三十八  
三十九  
四十



雜記五種卷五  
三十一  
三十二  
三十三  
三十四  
三十五

色者少稍北行即苦寒病飼以紅柑  
有愈者

綠鳩似斑鳩而色綠自廣西而來相傳

每年九月黃魚化為之出水集岩樹

間網之輒得粵東甚貴之而粵西以

充庖

西洋雞頭高尾趨與常雞甚異亦有黑

白雜色諸種

火雞毛黑毳毳下垂高三三尺能食火

炭相傳火雞火鼠毛為火布此雞毛

焚之亦成灰燼恐非此雞亦自海外

來

翠雞形如雞而極大衛身翠毛余攜一

隻至家不數日而斃

雜記五種卷五  
三十一  
三十二  
三十三  
三十四  
三十五



抽子花香酷似梔子花肉紅者甘白者  
酸然增城香柚小而白肉香甘異常  
潮州出斗柚大如斗味亦甘美其皮  
可為香灰  
香圓似蜜羅柑而圓少橢中無穰甚甘  
脆  
斷腸草粵中處處有之葉與葉萼正相

似乃木本高三四尺結子如羊角亦  
知手誤觸之入口亦有毒與夫每以  
相戒粵山野人最輕生每服此以圖  
賴有欲擷之者此草即搖動而招人  
之狀閩中亦有之余過汀州見郡守  
王簡庵廷掄出示禁人服斷腸草有  
收戢送官每担給銀三錢

雜記  
植物  
卷  
下



新論 五  
曇花似百合花而色紫合二三十朵攢  
爲一朶香烈異常

鷓鴣形如雌雞而小雌雄相對啼飛不  
甚高嶺南之佳味也

新興縣有優曇鉢無花而實實似枇杷  
非佛經之優曇鉢羅花也

錫出惠州者謂之上點銅錫鑛入爐必

用羊芳鍊之方鎔成汁無羊則不成

也性堅而清以製器用最精工人亦

極其巧他省之而不能及也洋錫尤

堅而白製器如銀久不變色

白鉛出楚中販者由樂昌入楚每担價

三兩至粵中市于海舶每担八兩海

舶買至日本每担百斤鍊取銀十八

雜記 卷之五 錫



兩其餘即成烏鉛俗稱倭鉛實不產  
倭乃鍊出銀後乃載入內地每倭鉛  
百斤價亦六兩其鍊銀之法誓不傳  
于內地爐火家亦不曉其術也

西洋燭有大至十餘寸一對者以黃蠟  
煉過色如白蠟柔潤耐點又有一種  
細如箸綿絮為心盤折如膏環餓子

欲點則引長其燭息則仍盤之可入  
巾箱明而耐久

吸毒石乃西洋鳴中毒蛇腦中石也大  
如扁豆能吸一切腫毒即發皆可治  
今貨者乃土人捕此蛇以土和肉舂  
成大如圍棋子可吸平常腫毒及蜈  
蚣蛇蝎等傷置患處粘吸不動毒盡



自落其石即以人乳浸之乳變綠色  
亟遠棄之着人畜亦毒也不用乳浸  
石即裂矣一石可用數次真腦石置  
蛇頭不動為驗  
西洋狗小者最貴有黑者有黃色者鬼  
子與之同飲食寢處又有一種稍大  
而毛長尺許深目短喙狀如獅子尤

穉醜

枕擲身似樓閣而色綠亦有絲白裹高  
七八丈亭亭直上葉生頂上大如掌  
甚穠密其杪抽絲蔓千百條長丈餘  
下垂如縷毳毳可玩結子紋如檳榔  
可為素珠其木可為大小盤紋如棕  
竹但質理虛脆攜之北行易裂皮中



有麪可食名梳榔麪

五色雀產羅浮游羅浮者大率先至華  
首寺有佳客至則此鳥飛鳴迎客名  
迎客鳥

羅浮志載仙蝶爲仙人彩衣所化大如  
盤而五色人得其繭蝶亦化出數日  
即有一蝶自来引之而去雖數千里

之外藏之箱篋亦化去也然惠潮山  
中多產此繭或作于竹葉或作于樹  
葉山中人採而買之抽絲絜線製爲  
繭紬出程鄉者最佳每端三四金不  
等然非仙蝶也因疑羅浮蝶亦誌書  
附會之說康熙庚辰十月余在惠州  
有羅浮僧贈繭二枚置之竹籠中亦



忘之矣次年三月十七舟至江西弋  
陽縣忽出二蝶大如扇五色陸離合  
邑傳觀廿一日至玉山日中忽有一  
蝶飛至舟中頃之不見上燈後復見  
一蝶從舟中飛去視籠中一蝶亦杳  
然無跡但籠隙甚小不知何以得出  
玉山離羅浮數千里蝶出嗣未及三

日何由知之何以來引去如是之迅  
速始信神物去來有莫知其所以然  
者志書之說殆不我欺也

羅浮有竹葉符片片有篆文可以辟書  
中蠹丹竈泥粉紅色九如黃豆大云  
調水飲之治不服水土及注般等症  
羅浮有茶產于山頂石上剝之如蒙山



之石茶其香倍于廟芥不可多得  
化州有琉璃茶出琉璃菴其產不多香  
味與峒芥相似僧人奉客不及一兩  
葵扇出東莞其販于江浙者特其麗者  
耳其精者有彩畫人物極工緻又有  
柄中鑿空內刻人物自能運動其直  
兼金大者長三四尺可為腰扇障日

其葵亦有花

粵中溫熱最多曰蟻新構房屋不數月  
為其食盡傾圮者有之尤異此物能  
食銀康熙甲子年鹽課提舉司汪市  
斯為余言庫銀忽缺數千金見壁下  
有蛀末一堆爛如白銀尋其穴掘之  
得白蟻數斛入爐鎔之仍得精金但



耗其十一耳又庚辰年余至廣城按  
察司知事王煜有一親識寄銀五十  
金藏竹箱中經年其人來取封識如  
故發其銀紙裏已破錠件宛然而輕  
十餘兩視之已中空矣次日見箱下  
有銀屑一路入壁孔中掘之皆白蟻  
取而鎔之仍爲銀已缺數兩矣

粵山中道傍一種小樹狀如水蘭亦類  
紫微高一二尺葉大如指頭頗帶藍  
色葉老則有白篆文如蝸涎名鬼畫  
符葉下有小花如粟米至晚則香聞  
數十步恍若芝蘭又名夜蘭山間暑  
月有蚊即折此樹逐之蚊即驚散故  
又名蚊驚樹彼人凡一切風寒諸病



取樹葉煎湯服之少頃大吐痰涎立  
效或行路寒暑所侵吐瀉腹痛雖危  
篤者採摘數葉嚼之或吐或不吐病  
徐即愈城市人無知之者亦異草也  
廣州靖海門外過河海幢寺藏經閣下  
有樹一叢名鷹爪蘭枝蒂如鷹爪花  
六瓣兩臺他處未見亦異種也

孝光寺殿東菩提樹大十餘圍根株總  
數相傳梁天監年西僧攜種  
西洋紙被長丈餘圓如繭而空其首細  
者無縫色白如綿云國中夫婦同寢  
其中可以禦寒

潮州大馬蟻山有蟻祖廟每年五月羣  
蟻來朝亦怪事也粵中馬蟻種類極



繁人家几案之上卧榻之中撲緣殆  
徧稍有糖蜜腥羶之物雖懸之梁上  
度之篋中無有不爲所嚙者床裏之  
足以水盆置其下一芥可渡即驅之  
不去矣

廣州可畊之地甚少民多種柑橘以圖  
利嘗患小虫損蝕其實唯樹多蟻則

虫絕故園戶之家買蟻置之樹取蟻  
者用猪羊脬盛脂其中張口置蟻穴  
旁而取之謂之養柑蟻高州西荔枝  
村兼種橘柚爲業其樹連亘數畝繫  
竹索引大蟻往來出入藉以除蠹蟻  
即于葉間營窠多至什伯結如斗大  
土人取其子作羹或爲醢以爲鮮美

雜記五種卷五 四十一 雜記



高郡人病不事醫藥唯重巫鬼不愈以  
艾炙之所產縮砂仁黑白牽牛至多  
烏捷牛出陽春電白等疴毛色光膩土  
人飾鞍轡乘之以代騾驢

嶺南人喜食蛇易其名曰茅鱔食草蝨  
易其名曰茅蝦鼠曰家鹿曲蟾曰土  
笋

海邊黃魚化為鸚鵡泡魚大者如斗化  
為豪猪鯊魚之虎頭者化為虎班者  
化為鹿

潮州龍蝦大者長五六尺頭與龍魚二  
也更大者其鬚可為杖然不可見小  
者亦重三四斤肉味不甚佳置牆下  
群蟻食之不日可盡洗滌其殼可以



爲燈

狗印出潮州如蛇有四足

潮州木芙蓉大如梧桐朝開粉紅色午

變大紅晚又變爲淡黃人家種者僞  
樓而觀之

笏竹多刺土人用爲藩籬近交趾境尤

多

瑞蓮菜一名睡蓮花瓣外紫內白幹如

釵股心似雞頭以水淺深爲短長日

沉夜浮必雞鳴採之始可得清香爽

脆銷暑解醒出高州

洋葱形似獨顆蒜而無肉剝之如葱澳

門白鬼餉客縷切爲絲瓏玲滿盤味

極甘辛余攜歸二顆種之發生如常



雜記  
五  
雜  
管  
五  
四  
十  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七  
十八  
十九  
二十

葱至冬而萎

頻婆果如大皂莢莢內鮮紅子亦如皂

莢子皮紫肉如栗其皮有數層層層

剥之始見肉彼人詈顏厚者曰頻婆

臉

龍鬚花色赤形似秋海棠中心垂絲

裏如龍鬚

馬纓花色赤如馬纓其花下垂一條數

十朶樹高者丈許有白者有桃紅而

大紅鑲邊者皆異種也

番荔枝大如桃色青皮似荔枝殼而非

殼也頭上有葉一宗擘開白穰黑子

味似波羅蜜康熙三十八年

上幸杭州總兵藍理進此果

雜記  
五  
雜  
管  
五  
四  
十  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七  
十八  
十九  
二十



鼠脯順德縣佳品也鼠生田野中大者  
重一二斤斲得其穴累累數十小者  
縱之大者炙為脯以待客筵中無此  
以為不敬禮記迎猫為其食田鼠也  
殆即是歟  
海豐芥菜大者重二十餘斤他處不及  
葉圓厚無齒

鶴膝竹可為杖其節如雞腿亦名雞腿

竹

綿木產肇慶屬新興等處其質柔靱以  
為肩担雖負重不折用為輿槓最佳  
一對值銀二兩  
水豆芽蠅類也鮮時殼中有一肉柱如  
牙箸醃之則無小如豌豆莢

雜記  
四十八  
雜記



鎖管形如鎖十餘相連味如蠣房鮮食  
醃食俱佳

跳魚長二三寸形如土魷而細長項高  
而方兩眼生頂上身有細綠點能跳  
躍又名花魚多食佳亦可作羹

角魚頭有稜角四起飛魚翎鬣如針而  
稀能飛水上龍蝦長鬚有二角肉取

美花魚鱗身而鱗斑以上數種皆出

海豐

海豐水族甚夥有馬鮫魚鯧魚淡鯊脯

土鱈脯似比目半體而兩眼生在一

處炙食最鮮黑魚脯鱈魚脯烏耳鰻

乾油箸風螺乾西施舌絲蚶金鈎蝦

米對蝦沙蜆龍虱海鴨脯金鴨脯即

雜記五種卷四 四十一



鶴鶉赤鱗麩珍珠蠟菩提菜沙白  
海膽鮭魚鰓鯊翅帶子及鮭魚又有  
月日者蛙類也大如掌而圓扁數半  
片白半片紅土人直名之曰日月  
油葱形如水仙葉葉厚一指而邊有刺  
不開花結子從根發生長者尺餘破  
其葉中有膏婦人塗掌中以澤髮代

油貧家婦多種之屋頭問之則怒以  
爲笑其貧也

蓬生果名乳瓜土人又名木瓜樹高一  
二丈如椶櫚葉如蒲葵近頂節節生  
葉葉間生瓜大類木瓜而青色嫩皮  
微有楞肉白多脂而無核掐之乳隨  
指出醬食甚脆子如蚕矢二月下種



一年即高大數年果少則伐之另種  
其樹去皮可食如蘿蔔亦可醬食余  
干肇慶見之  
凡魚皆子卵生唯鯊魚胎生魚在胞  
中多者一二十枚少者數枚口吐而  
生破腹取胞魚目未開肉嫩中羹若  
鯊魚則其美在翅肉粗淡無味也

廉州府學中有大蜈蚣長四五尺身闊  
三寸每逢風雨之夜飛出殿楹之外  
白光如曳練頗有圓光如也霍霍有  
聲余族弟章成爲廉府教授舉家見  
之

瓊州有雷公馬狀如蜥蜴腹紫背青綠  
頭頸有鬚如馬多在樹上螫人立死



雷州立有雷公馬其形相同而無鬣  
多在海灘沙土又名波鯁見人即藏  
入沙中雷州人取食之

瓊州有冬瓜蛇大如柱而長止二尺餘  
其行跳躍蓬蓬有聲螿人立死

韶州仁化縣丹霞山最稱名勝山中產  
藥甚多有異果名石栗樹如枇杷葉

亦相類實如核桃而扁殼堅中有肉  
如栗而更香嫩

金星草闊寸許長一二尺形如蘆其葉  
中心一條金星點點連綴折之中有  
黑髮一根切而浸之可爲闔中膏沫  
仙米亦產丹霞徧地所生粒如粟而色  
綠煮熟大如米其味清腴



雜記卷下終

果下馬高不過三尺背有雙脊健而能

行可以果樹下乘之故名產高州

山馬形似鹿千百為群角彎繞後

山牛與牛無異但眼紅耳山中伴塚而

金行見人不畏海南山中甚多

雜記卷下終

五種全部五卷大尾





